



S.D.P.S.
Lot 1 Sodden Road,
Keysborough South 3175 Phone: 772 6235

Leto III Št. 11
September 1982

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

<p>PHONE: 547 5590</p> <p>PAVEL ROB</p> <p>ZA VSA ZIDARSKA DELA JE ZELO NATANČEN IN HITER STROKOVNJAK</p> <p>HANSWORTH ST., MULGRAVE</p>	<p>FRANK TKALCEVIC</p> <p>ZA KANALIZACIJSKA DELA</p> <p>HITRA POSTREŽBA PO ZELO UGODNI CENI</p> <p>Phone: 232 7060</p>
<p>JANEZ ROTAR</p> <p>CONCRETE CONTRACTOR</p> <p>ZA VSA MANJŠA IN VELIKA DELA - OBRNITE SE NA JANEZA</p> <p>Phone: 547 2079</p> <p>12 ROMILLY CRES., MULGRAVE</p>	<p>PHONE: 90 3284</p> <p>E & L GENERAL ENGINEERING PTY. LTD.</p> <p>ALL TURNING - MILLING AND FABRICATION</p> <p>6 NICHOLLS COURT, MORDIALLOC, 3195</p>
<p>HEAD HUNTERS & DEVELOPMENT PTY. LTD.</p> <p>CYLINDER HEAD & CASTING REPAIR SPECIALISTS</p> <p>SAME DAY SERVICE</p> <p>FACTORY 3/224 WELLINGTON RD., MULGRAVE, 3170</p> <p>Telephone: 560 3927</p>	<p>TELEPHONE: 560 0435</p> <p>MULGRAVE ENGINEERING SERVICES</p> <p>Production and Maintenance Engineers</p> <p>Turning, Copyturning, Milling, Drilling, Saw Cutting</p> <p>For Service Contact: J. VARGLIEN, Z. ABRAM</p> <p>224 Wellington Rd., Clayton, 3168</p>
<p>PHONE: 546 2725</p> <p>- M.R.C. HOMES -</p> <p>BUILDING CONTRACTORS</p> <p>Member of Housing Industry Ass.</p> <p>MILENKO RADESIC</p> <p>22 BERTRAND AVE., MULGRAVE</p>	<p>Phone: 231 3419</p> <p>JOŽE KRNJAK</p> <p>PAINTER & INTERIOR DECORATOR</p> <p>WALL PAPER HANGING ALL TYPES OF TILING</p> <p>22 CLARENCE ST., WANTIRNA SOUTH</p>

BULLETIN ☆ ☆ ☆ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

Urednica

Mleta Lenarčič Elita Bizmal

Tisk in priprava Lojze Kovačič

Generalne volitve za leto 1982/83

Na volitve slov. društva Planice, dne 23. julija 1982, je prišlo zelo malo ljudi. To nas je seveda kar malo razočaralo. Letos smo s trudom in žulji ustvarili toliko, da smo pričakovali večji odziv naših članov. Sicer pa še nobene volitve niso bile obiskane polnoštevilno. Slovenci smo pridni pri delu (zidava našega doma to res potrjuje), a silno neradi hodimo na občne zборе.

Od lanskega odbora je izstopilo šest odbornikov, blagajnik

in predsednik. Vsem skupaj želimo kratek počitek, potem pa skorajšnjo vrnitev nazaj v odbor.

V letošnjem odboru je dvanajst odbornikov in odbornic. Delavni odbor pa šteje devet članov. Materinski odbor letos šteje devet članic. Lovsko - ribiško društvo je ostalo neispremenjeno. Novi balinarski referent je g. Stanko Mohorovičič Šolo pa še vedno vodi ga. Eli Rizmal.

Odbor



Novo izvoljeni odbor S,D,PLANICA za leto 1982-83
iz leve M.Koroša-M.Medica-S.Mohorovič- J.Rotar-M.CIMERMAN
V.Rizmal-L.Bergoč-T.Vrisk-M.Lenarčič-A.Gec-Z.Penko.

Na sliki manjka še D.Erzetič.



Bivši predsednik L.SLUGA na PLANICI

Govor predsednika L.Sluga na generalni seji 1982

Pozdravljeni člani in članice društva Planica. Mislím, da je naša dolžnost, da se takih sestankov v čim večjem številu udeležimo. S tem lahko vsak posameznik sliši letno poročilo o delovanju odbora; lahko predlaga ali pa tudi kritizira.

Samo poglejte izboljšave od zadnjih volitev pa do danes; stavba, ki bo naš dom - dom slovenskega društva Planica.

Na kratko bi Vam rad opisal, kako je delo potekalo. Tam v začetku septembra lanskega leta smo pričeli z izkopavanjem temeljev. Še isti mesec se je zalila cementna plošča. Novembra se je postavila železna konstrukcija, konec decembra pa v celoti pokrila streha. Takoj po novem letu so zidarji poprijeli z vso močjo in znojem. Res so se pošteno izkazali. Menda ne bo nikogar, ki ne bi pohvalil njihovo izredno natančno delo.

Dragi člani, naporno je bilo delo; posebno takrat, ko se je dnevna temperatura vrtela od 40°C pa do 45°C. Od marsikaterega zidarja se je slišalo, da bi že zdavnaj delo opustil, če ne bi bilo za Planico. Toda dobra volja in vspodbuda g.Pavla Roba je povzročila, da se je zi-

danje dvorane končalo v štirinajstih dneh. Po tem maratonskem delu se je zidanje nadaljevalo le v sobotah in nedeljah. Ne pozabimo tudi, da so obrtniki že pričeli z polaganjem ploščic. Med tem časom smo tudi kupili kuhinjsko opremo, katero bomo čim prej postavili na mesto.

Vidite torej, da je v kratkih desetih mesecih iz nič zrastel naš dom. Da smo prišli z gradnjo tako daleč, se moramo zahvaliti marsikateremu članu. Bojim se imenovati posameznike, ker ne bi rad kate-rega izpustil in s tem povzročil nezadovoljstvo.

Toda nekoga bi pa res rad omenil. To je naš g.Tone Cevec. On je z veseljem prevzel to odgovorno in naporno delo na svoja ramena kot voditelj gradbenega odbora. Tone v imenu društva, hvala lepa.

Posebno se zahvaljujemo vsem nečlanom, ki so nam priskočili na pomoč pri raznovrstnih delih. Tudi materinski odbor pod vodstvom ga.H.Koroša je mnogo prispeval, saj je poleg svojega delavnega leta, pomagal še pri serviranju in kuhanju za delavce. Za vso skrb in delo, najlepša hvala.

Zahvaljujemo se delavnemu odboru za ves njihov trud, ki so ga vložili v tem zadnjem letu. Zahvaljujem se vsem, ki so pomagali, fizično, finančno ali materialno.

Zahvala družini E.Zaje za tako redno in odgovorno pošiljanje društvene pošte. Zahvaljujemo se tudi našemu tiskarju g.L.Kovačiču za tiskanje društvenih 'Novic' in vsega ostalega.

Zahvala mladini, ki je priskočila na pomoč, ne samo pri gradnji, temveč tudi na našem letnem plesu. Pod vodstvom J.Ceveca so dokazali, da lahko tudi oni odgovorno sodelujejo. Fellows we thank you all, and well done. Zahvala tajnici ga.M.Lenarčič, za vso skrb in pomoč. Ravno tako se zahvaljujem našemu g.M.Franetiču za njegovo devet letno delo blagajnika. Naj ne pozabim omeniti gospodarja g.D.Tkalčeviča. Drago, iskrena hvala tudi tebi za delo, ki si ga tako natančno izpolnjeval. Zadnja, toda nepozabna zahvala, gre naši učiteljici ga.Eli Rimal za ves njen trud, ki ga je vložila za vzgojo in učenje naših otrok. Elica, tudi vam iskrena hvala.

Vsem skupaj v imenu odbora S.D.P.S., hvala.

Predsednik Lado Sluga.



Vse spremembe reklam bojo v naslednji številki. Iskrena hvala vsem kateri še vnaprej reklamirate v novicah.
Odbor S.D.P.S.

Nekaj za osvežitev vaših spominov

Za nami je leto trdega in napornega dela. Obenem pa tudi leto velikih uspehov. Vse to smo dosegli z gradnjo društvenih prostorov. Na kulturnem področju smo si pridobili veliko priznanja. Občinske in državne oblasti nas počasi spoznavajo kot zelo delavno etnično skupino.

Planičarji smo vedno pripravljene sodelovati z domačimi društvi. Posebno pa smo ponosni, ker si želimo prijateljsko sodelovanje z vsemi ostalimi skupinami, a hočemo kljub temu ostati samostojni gospodarji našega, do sedaj tako uspešnega društva.

Pri tem uspehu gre velika zasluga našemu g. Ladotu Slugi za njegovo dveletno nesebično in trdo delo kot predsednik društva ter delavnemu odboru. Saj že pregovor pravi: Vsaka barka plava skozi najnevarnejše valove srečno in lepo, če ima dobrega kapitana in posadko. Zaradi prenapornega dela in družinskih obveznosti smo za letos izgubili Ladota in sedem odbornikov. Lado, upam, da ne boš predolgo v pokoj. Za odlično delo, vsem, najlepša hvala.

Tudi jaz sem letos znova prevzel delo predsednika. Upam, da me ne bo nihče od Vas kaj razočaral, ko Vas bom klical na pomoč. Saj sem Vam vedno zaupal in bil tudi sam pripravljen delati za napredek naše drage Planice.

Dragi rojaki, lahko bom delal, posebno, če bom imel Vašo pomoč in podporo, katero ste mi obljubili, ko sem prevzel to odgovorno nalogo.

Ogromno dela imamo predvidenega še pred novim letom. Vsi veste, da letos praznujemo 10. obletnico obstoja društva Planice. Nekako sredi Novembra mislimo prirediti proslavo v ta namen. Več o tem boste še izvedeli. Zelo važno pa je, da vsi pričnemo resno misliti, kako bomo čim lepše in uspešnejše pripomogli k tem praznovanju.

Dragi člani, v mislih se povrnite nazaj za deset let. Spomnite se na garaže, v katerih so naši ustanovitelji in voditelji društva takrat kovali njegovo bodočnost. Temelji so bili že trdno postavljeni leta 1974, ko je takratni odbor pod vodstvom g. M. Uršnika odločil, da se bo kupilo primerno zemljišče, na katerem naj bi zrastel tako težko pričakovani dom. Dobro se spominjam te odločbe, saj sem takrat delal kot blagajnik društva. V blagajni smo imeli takrat le \$1.800.-, vrednost zemljišča je bila pa \$50.000.-

Takrat nismo obupali, ampak smo resnično verjeli v skupno delo in zamisel. Kmalu za tem smo začeli debatirati o brezobrestnem posojilu, ki naj bi bil predujem za naše bodoče zemljišče. Zbrali smo \$10.000.-. Ostalih \$40.000.- nam je posodila N.Z. banka na pet letno odplačilo.

Vsi, ki ste se prvi udeležili čiščenja zemljišča, se še gotovo spominjate ponosa in živahnosti, ki sta vladala med nami. Veselo smo sekali trnje in zasajali prve lopate v našo zemljo. Takrat nam je pomenila beseda 'naše' pogum in lepo bodočnost.

V treh letih smo posojilo na banki odplačali, kar je bil res ogromen uspeh. Nato smo zopet pričeli premišljevat, kakšen dom bi zgradili, da bi bilo vsem prav.

Danes naš dom že stoji, le dokončati ga je še treba. Prepričan sem, da bomo z Vašo pomočjo to tudi dosegli, saj smo doslej premagali že takšne zapreke, ki so se nam zdele mnogokrat nepremagljive. Za nami je težka trnjeva pot, a na obzorju se sveti zvezda sreče, veselja in zaupanja v našo skupno moč. Približuje se dan otvoritve. S skupnimi močmi premagajmo še zadnje ovire, pa bomo novo leto že praznovali v naših novih prostorih.

Zavedajmo se, da vse, kar človek stori za narod in skupnost, živi vekomaj, a to kar storiš zasebe s teboj umre.



Na letošnjih volitvah je bil M. Cimerman spet izvoljen za Predcednika našega društva. Matija je zelo poznan med našimi člani saj je bil že prej 5 let pred. Ni se moral odreči tega dela, ker je videl da ga sedaj klub najbolj potrebuje.



Lovci in Ribiči



Poročajo.

V letošnjem letu je bilo zelo živahno in zanimivo med lovci in ribiči na Planici.

Med drugim smo priredili nekaj lovskih shodov na race in prašiče. Vmes pa so še posamezniki opiskusili srečo v lovu na jelena. Zajcev je dosti padlo, ampak jeleni so tisti, ki nam dajo misliti in so do sedaj še vedno nekaj korakov pred nami.

Ribe so pa tudi po svoje muhaste. Prijemajo samo takrat, kadar naši trneki počivajo doma. Če pa slučajno pridemo, se ne zmenijo niti za najlepšo vabo. Je že taka človeška usoda!

Na strelišču smo pa tako vedno isti strelci. Kdaj se boste opogumili tudi ostali in tekmovali z nami. Vedno lepše bo na strelišču; saj bo vreme vsak dan lepše, pa tudi vaja dela mojstra.

Tudi volitve so že za nami. Lovsko ribiška družina je ostala neispremenjena. Poleg prejšnjih sotrpinov smo dobili samo enega novega lovca: to je g. Jože Stojpajnik.

Za to priložnost nam je skupina na planičarskih lovcev: g. P. Sedmak, g. I. Šestan in T. Suša nastrelila dovolj zajcev, ki jih je potem ga. Vera res ukusno pripravila v golažu. Pošteno smo ga 'pomlatili'. Vsem lovcem najlepša hvala.

Rad bi se zahvalil vsem lovcem in njihovim ženam za delo v preteklem letu. Upam, da ostanemo še naprej takšni prijatelji, kot smo bili do sedaj.

Za nadaljnja obvestila o letnih prireditvah bo pravočasno objavljeno na oglasni deski.

Starešina P. Lenarčič.



Zahvala

Vsi plesalci folklorne skupine 'Rdeči cvet' se toplo zahvaljujemo go. Julki Zajc za njen čas in dobro voljo, ki jo je delila s skupino. Julka, veliko sreče in zdravja v krogu družine Ti želimo!

Rdeči cvet.

Prvi častni in doživljenski člani na Planici

Večkrat smo že omenili v 'Novicah', kaj nam predstavljajo častni in kaj doživljenski člani!

Končno je prišel čas, ko je predsednik g.Lado Sluga, na zadnji generalni seji predlagal imena, ki bodo nosila to čast na Planici. Marsikdo bo rekel:"Saj smo vsi delali!" Poglejmo zelo natančno in bomo videli, da so ti člani izvrševali dolžnost z izredno požrtvovalnostjo, odgovornostjo in dobro voljo.

Naj Vam, v prvi vrsti, predstavim g.Matijo Cimermana, ki je eden prvih članov, od kar se je društvo ustanovilo. Pri društvu je opravljal delo dve leti kot blagajnik, pet let kot predsednik in eno leto kot podpredsednik. Vzel si je samo leto dni počitka; pa še takrat je priskočilna pomoč lovcem, pri katerih je bil starešina. Poleg tako napornega dela je še vedno prihajal na Planico k delu, ki se je začel s tako veliko vnemo. Skoraj ni bilo sobote ali nedelje, ko bi Matija manjkal. Zavedal se je, da je to čas, ko vsak zaveden član mora poprijeti za delo, z vsemi silami in močmi. Velikokrat je bil utrujen, včasih tudi slabega zdravja, pa je kljub vsemu, delal naprej. Zato je bilo mnogokrat videti, kot da mu je društvo bolj pri srcu kot lastni dom.

Vidite, dragi člani, zato smo ga na zadnji seji enoglasno potrdili kot častnega člana.

Drugi, ki je bil predlagan in potrjen za častnega člana Planice, je g.Tone Cevec. Tudi on je že dolgoletni član našega društva in eno leto v odboru, kjer je takoj, od vsega začetka, prevzel težko vlogo voditelja. Kljub napornemu delu ni nikoli potožil, da mu je pretežko.

Še predno se je začelo zalivanje plošče so se pričeli pojavljati nepričakovani problemi. Toda Tone je delo z dobro voljo nadaljeval. Samo pogledjte, dragi člani, kakšna stavba stoji danes tukaj na Planici. Mislim, da ne bo nikogar, ki bi kritiziral delo voditelja; saj je po mišljenju najbolj natančnih strokovnjakov delo opravljeno izvrstno. Prepričan sem tudi, da je bila njegova družina velikokrat prikrajšana marsikaterega nedeljskega izleta. Še posebno, če ni opravil dela v soboto ali nedeljo, je Tone žrtvoval tudi delavne dni med tednom. Na take ljudi smo lahko vsi ponosni! Zato smo proglasili tudi Toneta Ceveca za častnega člana.

Prvi doživljenski član društva Planice je postal g.Jože Varglien. To je postal, ne le zato, ker je daroval društvu \$2.000.-, ampak tudi zato, ker je s svojim dolgoletnim trudom mnogo prispeval kot aktivni član in odbornik. Že od vsega začetka je sodeloval pri planiranju in urejevanju vseh načrtov.

Nič koliko večerov in delavnih dni se je shajal z inženirji, arhitekti, odborniki in občinskimi možmi. Zadnjih nekaj let mu je pri tem delu pomagal tudi predsednik g. Lado Sluga. Skupaj sta uresničila sanje, ki so bile pred nekaj leti res samo na papirju. Poleg tega je daroval tudi material in pomagal pri zabavah.

Tudi 'Novice' so bile njegova ideja. Tako se je kmalu zatem porodila prva številka 'Novic', ki jo je sam založil.

Jože pravi, da rad zahaja na Planico in da nam bo v bodoče - po svojih močeh - pomagal, saj tudi njemu Planica pomeni kos domače strehe.

Vsem skupaj čestitam, tako 'korajžno' naprej!

Lep pozdrav, zaveden član S.D.P.



M. Cimerman



J. Vargin




T. Cevec



**POZOR
ŠAHISTI!**

Ne pozabite, da imamo povratno tekmovanje proti SDM na Elthamu. v Nedeljo 19 Sept. 82 začetek točno ob 8.30 zjutraj.

L. Kovačič

PHONE: 798 2742  FARM

D. & J. POULTRY ★

Sveže KOKOŠI, GOSI,
 ĀLI PURANE, LAHKO DOBITE PRI
 VAŠEM ROJAKU D. & J. POSTREGNA ★
 VSAKI ČETRTEK

LOT 3, CHAPEL ROAD, KEYSBOROUGH, 3173

CHAPEL RD.
 GOLF CLUB
 HUTTON RD.
 PILLARD RD.
 PLANICA
 SPRINGVALE RD.
 FRANKSTON Fwy.

Materinskemu odboru

Mnogo pišemo in čitamo, kako lepo napreduje gradnja naših društvenih prostorov. S ponosom pripovedujemo, kako pridno smo prihajali, nedeljo za nedeljo, in pomagali čimprej dograditi naš dom, ki bo povedal bodoči generaciji, da smo bili zavedni in bili pripravljeni žrtvovati delo za našo skupnost v novi domovini Avstraliji.

Želel bi, da ne bi nihče pozabil, da imamo v našem društvu eno najvažnejšo sekcijo, ki dela in žrtvuje svoj čas in denar, skrbi za prazne želodce delavcev in gostov. S štednjo prihranijo vsako leto lepo vsoto denarja, ki jo ob koncu leta izročijo upravnemu odboru za našo skupno blagajno. Verjetno ste že ugotovili, da je to naš materinski odsek.

Takrat, ko se je naš materinski odsek ustanovil, sem bil jaz predsednik društva in še danes sem ponosen na vse matere - članice, ki so vodile našo materinsko sekcijo in vse tiste matere, ki so podpirale voditeljico in sodelovale pri odboru.

Koliko nedeljskih popoldnevov je bilo žrtvovanih v naši majhni kuhinji, brez pritožb ali tarnanja; vse iz ljubezni do naše slovenske skupnosti v Springvale-u.

Drage matere - članice Planice, v imenu vodilnjega odbora se Vam vsem zahvaljujem za nesebično delo in Vaš doprinos k našim skupnim uspehom.

Kakšno breme je bilo naloženo naši materinski sekciji ob pričetku gradnje, ko je bilo treba prihajati

jati vsak dan ter skrbeti za hrano mnogih delavcev.

Naša tedanja voditeljica materinske sekcije ga. Hermina Koroša in članice odbora se tega bremena niso ustrašile, temveč so se lotile dela z vso svojo močjo in trdno voljo. Uspehi so bili več kot zadovoljivi. Gospa H. Koroša in Vaš tedanji odbor prav lepa hvala. Kar ste storile za društvo 'Planica' bo ostalo v knjigi zgodovine društva in Vaša imena bodo ostala simbol naših mater. Tudi danes še težav in naporov ni konec, zato sem toliko bolj vesel, da se je našlo zopet nekaj novih mamic, ki so pripravljene nadaljevati delo v kuhinji.

Gospa Ivanka Kinkela, Vam in vsem odbornicam sedanjega odseka, vso zahvalo za dobro voljo, s katero ste priskočile na pomoč društvu ter prevzele delo in skrb za naslednje leto. Želim Vam veliko uspehov z željo, da Vam bodo tudi vse ostale mamice priskočile na pomoč, kadar jih boste poklicali za potrebno delo.

Upam in želim, da bomo delali v slogi in prijateljskih odnosih in z ljubeznijo do naše lepe skupnosti, pod imenom 'Planica' in naši uspehi bodo zagotovljeni.

Lep pozdrav našim materam

Matija Cimerman.



Marian Koroša je prvi mladinec na Planici ki se je skorajzel in pristopel v vodilni odbor našega društva.

Mladina Planice

Odbor slov.društva Planica je bil zelo ponosen na delo vseh mladink in mladincev na zadnjem letnem plesu v Springvale Town Hall pod vodstvom g.Jimija Ceveca.

Pohvaljeni so bili vsi od najmlajših pa do najstarejših. Bili so tako spretni in urni, da so jih ženske v kuhinji komaj dohajale.

Čeprav se mnogokrat sliši, da je današnja mladina zanič, pa so s svojim delom dokazali, kako napčne so take in podobne trditve.

Mladina še enkrat hvala.

Odbor.

Dragi člani

Napišite kaj v naše novice da bomo ta naš edini časopis bolj obogatili.



Otroci ki obiskujejo Slovensko šolo na Planici In tukaj je lep dokaz kako so veseli pokazati svojim mamicam kaj so se naučili.

Šolski Kotiček

Le pogledjte naše korenjake! Slika je z materinskega dne, ko smo proslavljali dan vseh mamic - dan vseh žena. "Kaj je novega v naši šoli na Planici?" se gotovo sprašujete! Kupili smo nove knjige in nekaj učnih pripomočkov. Knjige še bolj ali manj počivajo; zaprte so v omarah, da se ne bi naprašile in uničile. Bilo bi jih res škoda, saj so lepe in težko jih je dobiti. Povrh vsega pa so še drage kot poper!

Zato z veseljem pričakujemo dan, ko bo končana naša nova dvorana, kjer bo v sejni sobi tudi naš razred. Tokrat bomo knjige lepo postavili v police; tako, da si jih boste lahko sposojali.

Šolski Kotiček

In otroci? Ti so pridni in lepo sodelujejo. Pohvaliti moram te naše otroke! Domače naloge so (skoraj vedno) lepo napisane, risbice veselo pobarvane in tudi pesmic se naučijo. Vse to pa je tudi velika zasluga staršev, ki se zavedajo, da bo, v današnji multikulturni Avstraliji, znanje slovenskega jezika njihovim otrokom v prid in pomoč. Povrh vsega pa jim globoko v srcu še gori ljubezen in ponos do največjega bogastva naše kulturne dediščine - do našega lepega slovenskega jezika.

Naj se vsak od nas zave, da je res, kar pravi star slovenski pregovor: več znaš, več veljaš.

Eli Rizmal

Vsi ljudje
kot jaz trpe.
Tudi njim žalost
razjeda srce.

Vsak zase,
v žalost ujet,
išče poti
v življenje, v svet.

E. R.



Stran naših balinarjev

Prvič se Vam oglašam kot balinarski referent društva Planica. Upam, da nam bo sreča naklonjena vsaj toliko kot v preteklih letih.

Ker se bo balinarska sezona šele začela, smo zdaj samo trenirali. Posebno smo se pripravljali za tekmovanje z društvom Melbourne.

Balinarji in balinarke S.D. Melbourne so poleg ostalih državnih gostov, povabili tudi nas Planičarje. Ob tej priliki so pripravili meddruštveno balinarsko srečanje klubov iz cele Avstralije. Zahvaljujemo se društvu Melbourne za časten sprejem, ki smo ga bili deležni ob tem tekmovanju.

Obenem bi se tudi zahvalil vsem našim balinarkam in balinarjem, ki so se zelo potrudili. Posebno čast si zasluži moška ekipa v trojki. Igrali so devet iger in vse dobili. Pošteno so si priborili letni pokal. Moška četvorka je igrala osem iger; v šestih so

zmagali. Torej Planica je odnesla drugo mesto. Čestitamo vsem moškim igralcem za lep lep uspeh.

Balinarke so pa to pot imele malo smole. V četvorki se niso plasirale, ker so od treh iger dve zgubile in eno dobile. Balinarke iz društva Melbourne so zmagale in dobile letni pokal. Planičarke, drugič vam želimo več sreče.

Vsem skupaj želim obilo uspeha.

Stanko Mohorovičič.

Za Smeh

Ali veš, da je ura že polnoč.
Kje si bil tako dolgo?

Draga, malo smo balinali, potem smo igrali biljard, pa še malo kegljali.....

A, zato si tako okrogel?

Gradbeni sklad za leto 1981/82

§2.500.- Jože Varglien ✓
§1.500.- Franc Kinkela ✓
§1.500.- Janez Rotar ✓
§1.200.- Franc Bergoč ✓
§1.140.- Matija Cimerman ✓
§1.100.- Tone Cevec ✓
§1.000.- Ivan Korosa ✓
§1.000.- Drago Tkalčevič ✓
§1.000.- Emil Lagonder ✓
§1.000.- Pavel Štibel ✓
§1.000.- Andrej Grlj ✓
§1.000.- Zorko Abram ✓
§ 750.- Miro Franetič ✓
§ 700.- Miro Medica ✓
§ 600.- Lado Sluga ✓
§ 500.- Alojz Kovačič ✓
§ 500.- Franc Šabec ✓
§ 500.- Albin Gec ✓
§ 500.- Tone Grbec ✓
§ 500.- Augustin Postregna ✓
§ 500.- Bernardino Zidar ✓
§ 500.- Peter Lenarčič ✓
§ 500.- Emil Zajc ✓
§ 500.- Jože Šoba ✓
§ 500.- Jože Rozman ✓
§ 500.- Tone Vrisk ✓
§ 500.- Franc Mahnič ✓

\$500.- Pavel Sedmak ✓
\$500.- Franc Frančič ✓
\$500.- Zvonko Penko ✓
\$500.- Jože Kosi ✓
\$500.- Julij Pretnar ✓
\$500.- Franc Žužek ✓
\$500.- Ludvik Počič ✓
\$500.- Franc Rozman ✓
~~\$300.- Jože Bonini~~
~~\$300.- Janez Krušec~~
\$300.- Alojz Ambrožič ✓
~~\$300.- Toni Križman~~
~~\$300.- Adam Klančič~~
\$280.- Damian Postregnja
~~\$250.- Jože Lapuh~~
\$250.- Ivan Gregorič ✓
~~\$200.- Alojz Ambrožič~~
\$200.- N.N. ✓
\$180.- Georg Butkiratis ✓
\$150.- Tilio Lenkovič ✓
~~\$145.- Franc Tkalčevič~~
~~\$140.- Vinke Rizmal~~
\$100.- Alojz Grlj ✓
\$100.- Karel Powel ✓
~~\$100.- Ivan Lapuh~~
\$100.- Stojan Brne ✓



Lep uspeh vseh Planičarjev, kmalu se bomo preselili v naše nove prostore.

Tiskovni Sklad

\$200.- Jože Varglien

\$20.- Frank Kozel

\$ 20.- Janez Rotar

\$ 15.- Matija Cimerman

\$ 10.- Ivan Lapuh

\$ 10.- Jože Rozman

Gospod K.Komič je daroval delavcem Planice 10 doz.pive.Karlo hvala lepa.

Posebno se zahvaljujemo vsem članom, ki podpirate tiskovni sklad z reklamami. Brez Vaše pomoči bi težko dihali. Če še kdo od Vas želi objaviti kaj podobnega, naj se obrne na urednico.

Odbor.

Člani, ki so do danes pomagali na gradnji doma Planice.

Z.Abram; V.Benčič; F.Bergoč; J.Bergoč; J.Bonini; N.Benčič; S.Brne; A.Butinar; M.Cimerman; M.Čendak; A.Cevec; J.Dekleva; S.Debelak; D.Erzetič; M.Frančič; J.Ferčak; F.Frančič; A.Gec; A.Gombač; A.Grlj; J.Kosi; I.Koroša; A.Kovačič; F.Kinkela; F.Kozel; A.Knap; A.Kruh; K.Komič; J.Krušec; T.Krušec; A.Katič; E.Lagonder; V.Lenko; G.Lovrečič; S.Lešnak; P.Lenarčič; F.Markovič; S.Mamilovič; A.Mavrič; M.Medica; A.Mikuš; E.Mazlo; S.Mohorovičič; Z.Penko; J.Podbevšek; K.Powel; M.Radešič; P.Rob; Ž.Rob; J.Rotar; J.Rozman; F.Rozman; F.Šabec; P.Sedmak; L.Sluga; M.Smrdelj; M.Stavar; J.Stopajnik; K.Štrancar;

T.Suša; A.Suša; A.Šuštar; J.Šoba; F.Tkalčevič; D.Tkalčevič; I.Tkalčevič; I.Troha; J.Varglien; T.Vrišsk; I.Vesel; O.Verdenak; M.Valenčič; E.Zajc; M.Zadnik; J.Žužek; Š.Srnc; S.Simonkovič; S.Tristan; J.Pretnar; J.Krnjak; I.Šestan.

Imena delavcev, ki niso člani društva Planica.

N.Burlovič; J.Horvat; A.Jernečič; M.Jakšič; Š.Kulič; T.Kosi; L.Markič; F.Majdic; P.Perovič; S.Pavletič; D.Sepič; L.Šverko; S.Tkalčevič; I.Vekar; V.Kutina; F.Ružič; F.Pošič; I.Pošičič; M.Petrovič; Aleks Vičič.

Imena mladine - delavcev - Planice

J.Cevec; T.Cevec; A.Lenko; M.Lenko; C.Erzetič; V.Kinkela; J.Rozman; M.Koroša; F.Šabec; S.Franetč; J.Pretnar; J.Pretnar; Š.Sluga; D.Zajc.

Opravičilo

Nehote se nam je že dvakrat vrnila napaka. Gospod Julij Pretnar je že pred novim letom daroval \$500.- za naš gradbeni sklad. Mi pa kljub natančnemu pregledu nismo opazili, da njegovega imena ni bilo med objavljenimi darovalci. Gospod Julij, prosim, oprostite!

Odbor.



Miro Franetič dolgoletni član našega društva in je bil v odboru celih 9 let kot blagajnik letos pa je odstopil iz odbora ker tudi on rabi malo počitka. Odbor se mu prav prisrčno zahvaljuje za njegovo delo ki ga je tako zvesno odpravljajal.



P.S.

Se mogoče počuti kdo od Vas lahkih nog in dobre volje. Skupina 'Rdeči cvet' išče vsaj še en par plesalcev, ki bi se ji pridružil. Po mnenju nas vseh je to del naše slovenske kulturne dediščine, katera ne sme kar tako zamreti. Kličite na tel. 546.2302.

Rdeči cvet.



Phone: 543 5663

Z. ABRAM

**Delcom Engineering
& Tooling**

5/170 Forster Rd., Mt. Waverley 3149

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

PHONE: 561 3084

RAMSAY INSULATING SERVICES PTY. LTD.

CALL ME FOR BRADFORD BATTS

ADVICE • INSTALLATION
OBLIGATION-FREE QUOTATION
FIBREGLASS • BRADFORD BATTS
Factory 6, 171-173 Wellington Rd.,
Clayton, 3168

PHONE: 509-1611 (2 LINES)

Kovac's Gems & Minerals

IZDELUJEMO PO NAROČILU
POROČNE RINKE, PRSTANE,
VSAKOVRSNE DRAGOCENE
BRUŠENE KAMNE IN OPALE. OBIŠČITE
NAS IN OGLEDJTE SI NAŠE IZDELKE
LASTNIK CIRIL KOVAČIČ

291-293 WATTLTREE ROAD,
MALVERN EAST. 3145

PHONE: 772 6774

TISKARNA

E. & L.K. Bayside Printing Service

ZA VSA MANJŠA TISKARSKA
DELA IN POROČNA NAZNANILA

LOJZE KOVAČIČ

64 Fourth Avenue, Chelsea Heights

PHONE: 544 8466

E.Z. OFFICE MACHINES

EMIL ZAIC JE ZASTOPNIK ADLER
IN OLYMPIA, PISALNIH STROJEV
PRODAJA, NAKUPNINA, IN
VSA O VRSTNO POPRAVILO
ZELO NATANČEN STROKOVNJAK

9 TENNYSON AVE., CLAYTON, 3169



VAŠA DOMAČA TURISTIČNA AGENCIJA DONVALE TRAVEL

1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC. 3109
TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Obiščite naso pisarno ki ima
lastni prostor za parkiranje.
Z nasveti pri nacrtovanju in
pri urejevanju Vasega poto-
vanja po Australiji ali preko
morja (pri nabavi potnih listov,
viz . . .) Vam je na uslugo:

Po želji pridemo
tudi na vas dom.

Private car park available.
Regarding any aspect of your
travel requirements: Overseas,
Interstate, Cruises, Hotels
(Passports, Passport photos,
Visas, all travel documents
etc . . .) Contact:

We also come to
your home if you
desire so.

Eric Gregorich

DONVALE TRAVEL SERVICE
1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC. 3109
TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)



NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

KARLO ŠTRANCAR
PLESKAR

ŽELITE PREBARVATI HIŠO ALI
MENJATI ZIDNI PAPIR

Telephone: 569 8286

Phone: 569 9513

DARKO ERZETIČ

**ZA TERAZZO, MARMOR
IN CERAMIC PLOŠČICE**

★ PHONE: (03) 555 8980
★ ★ ★ **Gaby's**

Prvovrstne Orehe za potico,
dobite pri vašem rojaku.

Gaby's *Gabriel Blažević*

★ **NUT CO. PTY. LTD.**
10 HEWITT ST., MOORABBIN

ZA VSA MIZARSKA DELA
SE OBRNITE NA

Toni Cevec

39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM
PHONE: 550 5518

PHONE: 546 3165

JOE'S Bedspreads

Za posteljnino in vsako
vrstne ročno vezene namizne
prte.

Jože Rozman

Vam bo postrel.

78 BERTRAND AVE., MULGRAVE

PHONE: DELAVNICA 221 5536

A. V. Motor Body Repair

117 Lewis Rd., Wantirna South, 3152

SE PRIPOROČA VSEM SLOVENCEM
ŠIRNEGA MELBOURNA ZA VSA AUTO
KLEPARSKA DELA IN BARVANJE

24 UR TOWING SERVICE

PHONE: 221 5757

DOMA 232 4314

LASTNIK - VOJKO VOJK

Phone: 729 2432

A H. 729 3570

M. & K.

SATLER CABINETS

Kuhinjske Omare ★ Zidne Omare

★ in Sobno Pohištvo

1/57 Power Rd., Bayswater 3153

Dnevno sveža jajca
lahko dobite pri
vašem rojaku.

Alma Augustin Postregna

LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH

PHONE: 798 2853